



Mariana Newlands Silveira

Bibliomania no sistema literário

Dissertação de Mestrado

Dissertação apresentada como requisito parcial para obtenção do título de Mestre pelo Programa de Pós-Graduação em Letras da PUC-Rio.

Orientador: Heidrun Friedel Krieger Olinto de Oliveira

PUC-Rio, abril de 2006



Mariana Newlands Silveira

BIBLIOMANIA NO SISTEMA LITERÁRIO

Dissertação apresentada como requisito parcial para obtenção do grau de Mestre pelo programa de Pós-Graduação em Letras do Departamento de Letras do Centro de Teologia e Ciências Humanas da PUC-Rio. Aprovada pela Comissão Examinadora abaixo assinada.

Profa. Heidrun Friedel Krieger Olinto de Oliveira

Orientadora

Departamento de Letras – PUC-Rio

Profa. Pina Maria Arnoldi Coco

Departamento de Letras – PUC-Rio

Profa. Amélia Maria Cavalcante Lacombe

Instituto de Letras - UFF

Prof. Paulo Fernando Carneiro de Andrade

Coordenador Setorial do Centro de Teologia
e Ciências Humanas – PUC-Rio

Rio de Janeiro, _____ de _____ de _____.

Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial do trabalho sem autorização da universidade, da autora e do orientador.

Mariana Newlands Silveira

Graduou-se em Desenho Industrial/ Comunicação Visual, pela PUC-Rio, em 1997, com projeto de pesquisa no campo da linguagem visual contemporânea. Estudou Graphic Design e Computer Graphics na Parsons School of Design, em Nova York. Atua como designer gráfica autônoma no mercado de design editorial e ilustração de livros.

Ficha Catalográfica

Silveira, Mariana Newlands

Bibliomania no sistema literário / Mariana Newlands Silveira ; orientador: Heidrun Friedel Krieger Olinto de Oliveira . – Rio de Janeiro : PUC-Rio, Departamento de Letras, 2006.

68 f. : il. ; 30 cm

Dissertação (mestrado) – Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro, Departamento de Letras.

Inclui bibliografia

1. Letras – Teses. 2. Sistema literário. 3. História do livro. 4. Políticas do livro. I. Oliveira, Heidrun Friedel Krieger Olinto de. II. Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro. Departamento de Letras. III. Título.

Agradeço à minha orientadora, Heidrun, pela incansável dedicação, carinho e amizade durante o processo de escrita deste trabalho, à CAPES, pela bolsa que me proporcionou estes anos maravilhosos de estudo, aprendizado e convivência no Departamento de Letras da PUC-Rio e a todos os que colaboraram para esta pesquisa com sua experiência e amor pelos livros.

Resumo

Mariana Newlands Silveira. **Bibliomania no sistema literário**. PUC-Rio, 2006. 68p. Dissertação de Mestrado - Departamento de Letras, Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro.

A proposta deste trabalho é levantar uma série de questionamentos e curiosidades a respeito da *relação homem-livro*, primeiramente sob o ponto de vista das teorias contemporâneas da literatura – da década de 60 em diante – partindo para uma análise sob o ponto de vista histórico – a importância do desenvolvimento da forma do livro, desde as primeiras tábuas de lei até a brochura encadernada que conhecemos hoje – e, em seguida, do ponto de vista estético e sensorial – aspectos da materialidade do papel, da tipografia, da forma, da capa, do peso, da diagramação. A análise destes fatores estabelece as bases para um aprofundamento acerca da evolução das interações do sistema literário no Brasil, da atuação de seus agentes e da interação entre eles, a sociedade e os demais sistemas. A pesquisa se propõe a compreender de que maneira o desenvolvimento material do objeto livro, ao longo dos séculos, propiciou e acompanhou também a evolução da relação do homem com este objeto, culminando com a produção literária pós-moderna, que se encaminha para fora dos limites do suporte do livro, mobilizando sentidos e explorando recursos gráficos e textuais que enriquecem e ampliam a experiência da leitura.

Palavras-chave

Sistema literário, história do livro, políticas do livro

Abstract

Mariana Newlands Silveira. **Bibliomania no sistema literário**. PUC-Rio, 2006. 68p. Dissertação de Mestrado - Departamento de Letras, Pontifícia Universidade Católica do Rio de Janeiro.

My intention in this work is to raise a number of questions and to examine curious aspects of the relationship between man and book. The analysis of these points begins with the man-book relationship from the perspective of the contemporary literary theories – from the 1960's on. Next comes the analysis of the historical perspective – the importance of the evolution and development of the shape of the book itself as an object, since the first stone and clay tablets to the hardback brochure we know today; and from the aesthetical and sensorial point of view – aspects of the material nature of the paper, of the typography, the shape, the cover, the weight, the graphic design and layout work. The analysis of these factors establish the basis to a thorough research about the evolution of the interactions of the literary system in Brazil, the role played by its agents and the interaction that occurs between their actions and those of the society and the remaining systems. This work intends to investigate in which ways the development of the physical aspects of the book through the centuries has mirrored and paralleled the evolution of the relationship between man and book. The climax of such interaction can be sampled in the post modern literary production, whose borders have been extended beyond the limits of the physical object of the book, mobilizing man's senses and allowing the exploration of graphic e text resources that expand the experience of reading.

Keywords

Literary System, History of the book, Book politics

SUMÁRIO

1. Introdução	9
1.1 Os sentidos do livro	9
2. Perspectivas teóricas	12
2.1 Modelos teóricos interativos	13
2.2 Perspectivas pragmáticas	22
3. Transformações do livro e da leitura	31
3.1 Da tradição oral à escrita	31
3.2 Transformações da forma	33
4. O livro	38
4.1 O livro como objeto estético	38
4.2 A constituição material do objeto livro	40
5. Conclusão	52
Bibliografia	58
Anexos	60
ANEXO A. (p.44) Sumário de <i>Primeiras Estórias</i> , de Guimarães Rosa, por Luís Jardim	60
ANEXO B. (p.48) Coleção Prosa do Mundo, editora Cosac & Naify	61
ANEXO C. (p.51) Exemplos da Editora Finaflor: <i>Nego tudo</i> , de Andréa del Fuego, e <i>A Defunta</i> , de Rubens Miranda	62
ANEXO D. (p.54) Trilogia <i>Griffin & Sabine</i> , de Nick Bantock	64
ANEXO E. (p.54) <i>No longe dos Gerais</i> , de Nelson Cruz	66
ANEXO F. (p.56) <i>Noite do oráculo</i> , de Paul Auster	67

Dentre os instrumentos inventados pelo homem,
o mais importante é, sem dúvida, o livro.
Os demais são extensões de seu corpo.
O microscópio e o telescópio são extensões da visão;
o telefone, uma extensão da voz e,
finalmente, temos o arado e a espada,
ambos extensões do braço.
O livro, porém, é outra coisa.
O livro é uma extensão da memória e da imaginação.

Jorge Luís Borges, *O Livro*